

# Österreichische Apotheker-Zeitung

www.oeaz.at

OFFIZIELLES MITTEILUNGSBLATT

www.apothekerhaus.at

**Österreichische Apothekerkammer**  
Öffentlich-rechtliche Körperschaft

**Pharmazeutische Gehaltskasse für Österreich**  
Öffentlich-rechtliche Körperschaft

**Österreichischer Apothekerverband**  
Interessenvertretung der selbstständigen Apotheker

**Verband Angestellter Apotheker Österreichs**  
Berufliche Interessenvertretung

## Kurz & aktuell

Simonton Workshop: Psychoonkologie • Durchbruch im Kampf gegen Osteoporose? • Deutscher Apothekerverband: Sparpläne kosten 20.000 Jobs in Apotheken • Alkohol erhöht Brustkrebs-Risiko • Krebskranke Kinder malen • Pharmonta: Dekorationswettbewerb • Verbesserte Versorgung für Schlaganfallpatienten: Stroke Unit im Kaiser Franz Josef-Spital • Ergebnis nach 20 Minuten: Neuer AIDS-Test in den USA genehmigt • Wissenschaftswettbewerb: Best of Biotech • Katholische Apothekergemeinschaft • Autismus: zu schnelles Gehirnwachstum? ..... 1138

## Serien

**Tara-News:** Ein neuer Weg der hormonellen Kontrazeption: NuvaRing® ..... 1141  
**Phyto-Telegramm:** Cimicifuga racemosa bei klimakterischen Beschwerden ..... 1146  
**Steuer-Service für Apotheken:**  
Steuern aktuell ..... 1170

## Informationen

**Tag der Apotheke 2002 – Nachlese** ..... 1140  
**Statement der DPhG: Analog-(me-too)-Präparate:** Nur Kostensteigerung oder (auch) therapeutischer Fortschritt? ..... 1142  
**Prof. Mag. pharm. Helmuth Binder:** Eine Retrospektive zum Fünfundachtziger ..... 1143  
**Grazer Lehrgang für Komplementärmedizin:** EU-weit etabliert ..... 1144  
**Traditionelle Chinesische Medizin:** Immer populärer ..... 1144  
**Kollektivvertrag für pharmazeutische Fachkräfte für alle angestellten ApothekerInnen gültig!** Verband Angestellter Apotheker Österreichs ..... 1145  
**Vom Balsamarium zum Standgefäß:**  
Glasgefäße in der Pharmazie ..... 1166  
**Apotheke – quo vadis?** Der wirkliche »Sicherheitspolster« der Apotheke ..... 1169

**Blick ins Ausland:** Deutschland: Zigaretten-Bezeichnungen »leicht« und »mild« werden verboten • Spanien: Illegale Medikamente ..... 1165

**Industrie:** D3E7 sofort zugänglich: Bei rheumatoider Arthritis • Pharmacia: Zyvoxid® in der Kinderheilkunde? • Urogutt® kassenfrei seit Oktober: Phytopharmakon zur Prostatabehandlung • Für chronische und akute Wunden: Acticoat ..... 1168

Besuchen Sie uns online

unt

## In dieser Ausgabe



### Homöopathie bei Sportverletzungen ..... Seite 1148

Dr. Thomas Bild

**Eigenkräfte.** Die Apothekenpraxis lehrt, dass Sportler im Verletzungsfall nicht ungern auf homöopathische Mittel zurückgreifen, insbesondere dann, wenn sie einmal gute Erfahrungen damit gemacht haben. Der erste Beweggrund ist wohl die Hoffnung, mit den als »sanft« eingestuften Homöopathika Risiken für Nebenwirkungen wie Säureschäden im Magen-Darm-Trakt durch Analgetika und nicht steroidale Antirheumatika praktisch auszuschließen.



### Extractum liquiritiae fluidum & Oleum Lini ..... Seite 1154

Dr. Martin Plinzengruber

**Arzneibuchkonform?** Im Rahmen der Nachkontrolle II/02 wurde die Qualität von Extractum liquiritiae fluidum und Oleum Lini erhoben. Alle vorgelegten Muster von Oleum Lini entsprechen dem Arzneibuch. Gänzlich unbefriedigend ist hingegen die Situation für Extractum liquiritiae fluidum.



### Die chinesischen Tonkrieger ..... Seite 1156

Dr. Martin Plinzengruber

**Verfall.** Eines der beliebtesten Ziele aller Fernreisenden ist das Museum der Terrakotta-Armee im zentralchinesischen Xian. Die faszinierend lebensecht wirkenden Soldatenfiguren waren mehr als 2.000 Jahre unter der Erde gut aufgehoben. Seit ihrem zufälligen Fund vor knapp 30 Jahren sind sie von massiven Schimmelpilzinvasionen bedroht und durch Austrocknung ihrer farbenprächtigen Bemalung beraubt. Gänzlich neue Konservierungsmethoden müssen entwickelt werden.



### Südtirol war eine Reise wert ..... Seite 1162

Dr. Martin Plinzengruber

**Familiär.** Anlässlich der Südtiroler Herbstgespräche für Pharmazeuten in Sand/Taufers stand heuer die Kinderheilkunde im Mittelpunkt, betrachtet aus der Sicht von Klinik und Praxis. Mehr als 120 Teilnehmer nützten die Möglichkeit, fachliche, kulturelle, touristische und kulinarische Eindrücke zu sammeln.

## Hauptartikel

Fitness aus der Apotheke V  
**Homöopathie bei Sportverletzungen** ..... 1148  
Aus dem Chemisch-Pharmazeutischen Laboratorium der Österreichischen Apothekerkammer  
**Extractum liquiritiae fluidum & Oleum Lini** ..... 1154  
Rettung mit Fungiziden, PEG und Acrylester  
**Chinesische Tonkrieger** ..... 1156  
Herbstgespräche für Pharmazeuten  
**Südtirol war eine Reise wert** ..... 1162

## Mitteilungen

**Behördliches:** Ansuchen um Konzessionserteilung • Ansuchen um Bewilligung ärztlicher Hausapotheken ..... 1171  
212. Veröffentlichung von Arzneyspezialitäten ..... 1177

## Österreichische Apothekerkammer:

Fortbildung ..... 1171  
**Österreichische Pharmazeutische Gesellschaft:** Generalversammlung ..... 1171  
**Verband Angestellter Apotheker Österreichs:** Stammtische • Landesgruppe Stmk. • Kanzleischließbände ..... 1172  
**Aposort** ..... 1172  
**Personalnachrichten** ..... 1173  
**Aktuelle Termine** ..... 1175  
**Veranstaltungskalender** ..... 1184

## Wichtiges in Kürze

Terminverzeichnis • Diebstahl • Verlust  
Ärzteausweis • Rezeptfälschung ..... 1175  
**Terminübersicht** ..... 1176  
**Impressum** ..... 1158